



TIRA IQEDDSEN

Tabrat
i
Ieibraniyyen

Řexbar Aşebħan n Yeccu Lmasiħ

(Řeahd n Jdid s Trifit - s tira n tlatinit)

English Title: The Good News of Jesus Christ
(The New Testament in Tarifit - Latin script)

ISBN/EAN 978-90-807288-2-0

Amsawad d iniymsien: www.tarifit.info

ver. 1.2

© 2009 DHIMH Multimedia

All rights reserved. Free and unlimited reproduction and distribution of this publication in whatever form is permitted if it serves the interest of the spread of the Good News of Jesus Christ, on the condition that the contents of this publication will not be changed and this same and complete copyright notice will be included and on the condition that its distribution does not serve any commercial purpose.

Marra ţhuquq twađemnen. Itwasmeħ ad itwagg wedlis-a eawed s ε̄am kuř ibriden u s marra tiřelli, maṛa man aya ittiři di ḥtwee n uwezzee n Řexbar Aşebħan n Yeccu Lmasiħ maca nnebṛa abeddeř n min dayes. Ittxeş ad itwagg dayes ŋebda awař-a simant nnes marra zi jjihet n ţhuquq am ittxeş eawed belli awezzee nnes ad yiři nnebṛa arbeħ d usebbab.

Tabrat i Ieibraniyyen

Arebbi igga Mmis d awrit n kuṛci

1 ¹Arebbi, umi issiweř aṭṭas n twaṛawin u deg waṭṭas n ibriden i ūejdud s imkacafen, ²aqqa issiweř akidney deg wussan-a ineggura s Mmis wənni igga d awrit n kuṛci, s wənni εawed igga ddunnit. ³Wa, wənni d talellect n ueuġi nnes uca d ṭabes n tefras n tweṣaf nnes, wənni yarebbun marra timesħayin s wawař n jjehd nnes, aqqa netta, ħami issizdeg ddnub nney s yixef nnes, aqqa issars ixef nnes yar yeffus n leađim di rħeरa, ⁴idweř imyar x lmalakat am iwart isem icna ktar zzaysent. ⁵Minzi i man ten zi lmalakat inna Arebbi εemmarş “Mmi i teğid cek, ass-a necc jjiy-d cek”, uca εawed inna “Necc ad as iřiy d babas uca netta ad ayi yiři d Mmi”? ⁶Uca xmi i d ya issidef amenu yar ddunnit tawařa nnednit, inna “Ad as sejdent marra lmalakat n Arebbi.” ⁷Uca x lmalakat inna “Wenni iggin lmalakat nnes d isemmiđen uca ixeddamen nnes d iħudaq n tmessi”, ⁸maca i Tmemmit “Kċarc nnek, a Arebbi, aqqa iġa i rebdha qaे. Azeġad n useggem, aqqa-t d azeġad n tgeldit nnek. ⁹Aqqa texsed tasegda, tcarhed min iġan didd n ttawrat, s uyenni aqqa idhen ic Arebbi, Arebbi nnek, s zzect n ɜefraħet sennej i imċacaren nnek.” ¹⁰Uca “Cek, a Arebbi, deg ubeddu teggid tamurt uca εawed ijenwan iġan d ūexdayem n ifassen nnek. ¹¹Ina ad twateħħan, maca cek ad tedumed uca ina marra ad arcan am warruđ ¹²uca amecnaw aseħħam ad twannden uca ad twabedħren, maca cek ad tiřid d wənni uca iseggwusa nnek war qeṭtin ca”. ¹³U i man tent zi lmalakat inna ij n wass “Qqim yar yeffus inu ař d ya ggey ūeđyan nnek d tanebdat sadu iđären nnek”? ¹⁴Ma war ġint nitenti d arruħat imsexxaren, twassekkent-id ħima ad sexxarent i yinni i ya warten asenjem?

Amgewwad n usenjem nney

2 ¹X uyenni ittxeş aney ad newc taynit ktar i min nesħa, ħima war netteħħruġud ca. ²Minzi, maṛa awař i innan t lmalakat tuya-t nican, uca marra axeṭtu d ūmušejjiet aqqa itwaxeġeš, ³mammec i ya narweř neccin, maṛa war newci ca taynit i usenjem ameqqran

^{1:5} Sbh. 2:7; 2 Sam. 7:14; 1 Imz. 17:13 ^{1:6} Tiř. 32:43; Sbh. 97:7

^{1:7} Sbh. 104:4 ^{1:9} Sbh. 45:6-7 ^{1:12} Sbh. 102:25-27 ^{1:13} Sbh. 110:1

am wanita x minxef tuja issawař Sidi yar umezwaru u twađemnen aney εawed inni tuja t isřin,⁴ uca Arebbi iced tanya akis s řeeřamat d lmuejizat d waṭas n řeejayeb uṛa s tmewci n Arruḥ Iqeddsen εlaħsab min ixs netta. ⁵Minzi war issars ca ddunnit i d ya yasen x tenni nessiweř sadu řumur n lmalakat, ⁶maca ijjen aqqa iced di ca n wemcan, inna “Min iena bnadem, cek i dayes ittxarrašen, niy d mmis n bnadem, cek dayes ithillan?” ⁷“Cek teggid t cwayt sadu lmalakat, teggid as ttaj s ueuġi d ccan uca teggid t x řexdayem n ifassen nnek.” ⁸Aqqa marra timesřayin teggid tent sadu iqđaren nnes. Minzi, am igga marra timesřayin sadu netta, aqqa war ijjī walu war t iggi sadu netta. Maca řexxu war nżar εad marra timesřayin twaggent sadu netta, ⁹maca nettwařa Yeccu, wenni tuja itwaggen cwayt sadu lmalakat di ssibbet n uweddeb n řmewt ħima s nniemet n Arebbi ad iqqas řmewt i marra, netwařa t s ttaj n ueuġi d ccan. ¹⁰Minzi tuja ittřiq as umi ġant marra timesřayin d marra timesřayin ġant zzayes, ħima ad yawi aṭṭas n iħenjiren yar ueuġi maħend netta ad issiwed amgewwad n usenjem nsen yar řekmařet s uweddeb. ¹¹Minzi d wenni issqeddsen d yinni itwaqeddsen, nitni marra zeg ijjen. X uyenni netta war ittseħħi ca ad asen iřaya awmaten ¹²uca iqqar “Ad barħej i wawmaten inu s isem nnek, di řwesħt n tmesmunt ad cek sebbħej.” ¹³Uca εawed iqqar “Necc ad dayes ttiqqey” uca εawed “Aqqa da, necc d tarwa inni i d ayi iwca Arebbi.” ¹⁴Am carcen tarwa deg weysum d idammen uṛa d netta simant nnes icarc ammu kifkif di man aya, ħima ad iteħħa s řmewt nnes wenni yar iġa ssulṭa x řmewt, aqqa netta d ibris ¹⁵uca ħima ad ifekk marra inni isseħħdun qae tudart nsen am isemyan zi tiggwudi n řmewt. ¹⁶Minzi s tidett, war d iksi ca zi lmalakat, maca zi zzarieet n Ibrahim i zi d iksi. ¹⁷X uyenni tuja ittxeş as ad idweř amecnaw awmaten zi marra iyezdisen, ħima ad idweř d azeġif n ikehhanen arħim d aşdiq di min iġan i Arebbi, maħend ad issešreh ddnub n iwdan. ¹⁸Minzi min di tuja netta simant nnes iweddeb am itwajarreb, aqqa izemmar ad ieawen inni itwajarrben.

Yeccu Lmasiħ yueřa x Musa

3 ¹X uyenni, a awmaten imqeddasen, imċacaren di třayit n ujenna, ²xżarem yar umazan d uzeġif n ikehhanen n chadet nney, Lmasiħ Yeccu, ²wenni d aşdiq i wenni it-id issgaεeden, am mammec tuja

Musa d aşdiq x marra taddart nnes.³ Minzi d wa itwahseb as-d d aeuği ameqqrən x Musa, amecnaw yar wənni ibnan taddart yares ccan imşar sennej i ccan itwaggen i taddart.⁴ Minzi marra taddart ibna t ijen, maca wənni ibennan marra d Arebbi.⁵ Aqqa Musa d aşdiq x marra taddart nnes am uxeddəm, aqqa-t i chadet minxəf i ya itwassiweř.⁶ Maca Lmasiħ am Tmemmit x taddart nnes, taddart nni d neccin, maṛa neqqim netteṭṭef di ttinqet u deg usitem yueřan ař aneggar.

Aeřam mahend ad nseř i tmija n Arebbi

⁷X uyenni amecnaw mammec iqqrə Arruħ Iqeddsen “Aqqa ass-a, maṛa tesřim tmija nnes,⁸ war tteseqsihem ca uṛawen nwem amecnaw deg uyuwwey, deg wass n ujarreb di ḫexṛa,⁹ mani d ayi jarrben ṣejdud nwem, qeġben ayi uca ẓrin ḫexdayem inu arebein n iseggwusa.¹⁰ X uyenni xeyyqey x jjiř nni uca nniy ‘Rebda ad weddaren deg wuř nsen uca war ssinen ca ibriden inu.’¹¹ Ammu i jjuġey di lyađab inu ‘War d ttidfen ca di arraħet inu.’ ”

¹²Xżarem, a awmaten, ittxeṣxa war ittiři hed zzaywem yares uř d aeffan i war ittimnen, mahend ad yaggwej x Arebbi iddaren,¹³ maca ziyyarem ijen wenneđni kuř ass, ḥami ɛad qqaren “Ass-a”, hima uṛa d ijj zzaywem war itteqsih ca s wecmat n ddanb.¹⁴ Minzi neccin nedweř d imseacaren n Lmasiħ, maṛa ncebar nican deg ubeddu n ttinqet nney ař aneggar.¹⁵ Maṛa itwanna “Ass-a, maṛa tesřim tmija nnes, war tseseqsihem ca uṛawen nwem amecnaw deg uyuwwey”,¹⁶ xenni min ienan ‘nitni ḥami tt sħin uca yewwyen’? Ma war ġin nitni marra d inni d iffyen zi Mišra ak-d Musa?¹⁷ X wi xef ixeyyeq arebein iseggwusa? Ma war iġi x inni ixđan, inni arrimat nsen wħand di ḫexṛa?¹⁸ I umi ijuġ netta “War d ttidfen ca di arraħet nnes” myir i inni war d as itteggen array?¹⁹ Aqqa nettwaṛa belli nitni war zemmaren ad adfen x ssibbet n nnebṛa liman nsen.

Areyyeh n ssebt i ḫgens n Arebbi

4 ¹Ejj aney ad neggwed xenni, belli uṛa d ijj zzaywem, mintra ead din ij n ūwaed n wadaf di arraħet nnes, ad idħar axmi iqqim yar deffar.² Minzi itwabarreh aney ḫexbar ašeħħan ɛawed, am itwabeccar uṛa i nitni, maca awař i sħin nitni, war d asen infiex ca, minzi tuya war d ittis ca ak-d liman ḥami t sħin.³ Minzi neccin

^{3:11} Sbħ. 95:7-11 ^{3:17} Sbħ. 95:7-8

ad nadef di arraħet inni yumnen, am mammec inna “Am jjuğey di lyaðab inu ‘nitni war d ttidfen ca di arraħet inu’”, waxxa ḥexdayem n Arebbi aqqa twakemmrent zeg wami tetwagg ddunnit. ⁴Minzi di ca n wemcan inna x wass wiss sebea ammu “Xenni yareyyeh Arebbi zi marra ḥexdayem nnes deg wass wiss sebea.” ⁵Uca ɛawed danita “War d ttidfen ca di arraħet inu”. ⁶Xenni, umi teqqim ɛad belli ca ad adfen yar arraħet nni uca inni umi itwabeccar zic war udifen ca x ssibbet n ḥmuęsiyyet nsen, ⁷ineyyec ɛawed ca n wass, am inna deg wedlis n Dawud “Ass-a” awarni aṭṭas n ṣweqt, am mammec itwanna “Ass-a maṛa tesřim tmija nnes, war tsseqsihem ca uṛawen nwem.” ⁸Minzi maṛa tuja Yucuwa issidef iten di arraħet, war ȳares ittiṛi ɛad ḥard x ij n wass nnedni awarni man aya. ⁹X uyenni teqqim ict n arraħet n ssebt i weydud n Arebbi. ¹⁰Minzi wi yudfen di arraħet nnes, aqqa netta s yixef nnes ‘yareyyeh zi ḥexdayem nnes’ ɛawed, amecnaw Arebbi zi tinni nnes. ¹¹Jjem aney ad nemkabar, ȳima ad naħef di arraħet nnes, maħend war iwetħi hed am mammec wdan nitni ḥexdenni am umeda n ḥmuęsiyyet. ¹²Minzi awaṛ n Arebbi iddar, ijhed, iqdeeb ktar zi kuṛ ssif s tnayen n wudmawen, ittakkwaḍ aṛ abeṭtu n ḫeemar d arruh d ḫemfašeर d waduf, ifarrez ixarriṣen d tnawi n wuṛ. ¹³War din uṛa d ijj n umeddar war d as ibin, maca marra timesħayin aqqa-tent twaċċarryent, twarezgment yar tiṭṭawin n wənni umi ik-d ya negg ḫeħsab.

Yeccu d azeġif n ikehhanen imyar

¹⁴X uyenni am ȳarnej azeġif n ikehhanen imyar wənni iżwan deg ijenwan, Yeccu Mmis n Arebbi, ejj aney ad ncebar di chadet nney.

¹⁵Minzi war ȳarnej uzeġif n ikehhanen war izemmar ad yaca ak-d tuđeeft nney, maca aqqa itwajarreb di marra am neccin, maca nnebṛa ddanb. ¹⁶Ad nqarreb xenni s ttiqqa yar ḫearc n nniemet, ȳima ad neksi areħmet uca ad naf nniemet i uəawen di ṣweqt nnes.

5 ¹Minzi kuṛ azeġif n ikehhanen itwakkes-d zeg iwdan, itwassgaæeed di tħwee n iwdan x min iġan n Arebbi, maħend ad iqeddem timewca d tyarxin x ddnub ²uca izemmar ad iħiñn x iqubbaniyyen d imweddaren, minzi uṛa d netta simant nnes itwasswaðeś i tuđeeft ³uca s man aya d icten ittxeş as ad issgaæeed

tişarşin x ddnub n weydud uca εawed x ddnub n yixef nnes. ⁴Uṛa d ijen mma ad iksi i yixef nnes ccan, myir wenni itwařayan zi Arebbi, amecnaw Harun. ⁵Ammu εawed Lmasiħ war isseuġi ca ixef nnes, hima ad idweř d azeġif n ikehhanen, maca wenni d ȳares issiwřen “Cek d Mmi, necc jjiy-d cek ŋexxu”, “amecnaw min inna εawed di mari nnedni “Cek d akehhan i ŋebda x ŋehsab n usettef n Malkiṣadiq.” ⁷Deg wussan n weysum nnes, aqqa iqeddem tažaġit d tutra s iżuuyyan aṭṭas d imetṭawen i wenni tuya izemmaren ad t ifekk zi ŋmewt uca isħa as Arebbi umi tuya itteggwed. ⁸Netta, waxxa tuya-t d Tamemmit, aqqa iřmed tṭaġet zi min xas ikkin d aweddeb ⁹uca umi ikemmeř, idweř d ŋeunšar i usenjem n ŋebda i marra inni d as iṭṭaen ¹⁰uca Arebbi iggi t d azeġif n ikehhanen elahsab asettef n Malkiṣadiq.

Aeřam mahend war nettwedداری ca

¹¹Aqqa yarney aṭṭas min i ya nini x wanita, iwear ad t nfessar, ṣrami tdewr̥em tewwarem ad tesřem. ¹²Waxxa tuya ittxeş ad tiřim d imseřmaden x min teqqar ŋweqt, aqqa ittxeş awem εad ad awem ssřemden timesřayin timezwura n wawař n Arebbi, kenniwi teħdajem εad aji, maci macca ijehden. ¹³Minzi kuř ijen wenni icarcen deg uyi, war iqedd x wawař n tsegħda, minzi netta d aseymi. ¹⁴Maca macca ijehden iffey-d i yinni imyaren inni aqqa nnumen ad darrben tacit nsen hima ad farzen ŋħar x ŋħar.

6 ¹X uyenni ad nejj tamezwarut n tyuri n Lmasiħ, ad nuyur zzat yar ukemmeř, maci ad nessars tawařa nnedni dsas n ttubet d ŋexdayem immuten d liman zi Arebbi ²d tyuri n useydaš d usarsi n ifassen d tnukra zeg imettinen d lħisab i ŋebda. ³Ejj aney ad negg man aya, mařa ismeħ Arebbi. ⁴Minzi, inni umi itwarzem asen tiṭṭawin nsen ict n twařa uca qqasen amewci n ujenna uca dewr̥en d imēacaren n Arruħ Iqeddsen ⁵uca qqasen awař icnan n Arebbi d ŋezejayeb n ŋweqt i d ya yasen, ⁶xenni wħan, war izemmar ad εeqben tawařa nnedni yar ttubet, am nitni sellben Mmis n Arebbi ict n twařa nnedni i yixef nsen uca stehzan zzayes. ⁷Minzi tamurt tenni isessen anżar wenni xas iccaten zi ŋweqt yar innejni uca tessyemmi ayemmu yicna i inni umi tetwafeġeħ, d tenni i d iksin lbaraka zi Arebbi. ⁸Maca mařa

tesseymi-d isennanen d tsekra, aqqa tudes i nneşeret uca aneggar nnes d akeħħed s tmessi. ⁹Maca min d awem ittxeşa, a imsejzen, waxxa nessiweř ammu, aqqa netwasseqnej aqqa din min iġan hsen manis d aney-d i ya yekk usenjem. ¹⁰Minzi Arebbi war iġi d wənni war iseggden hima ad ittu የxedmet d tayri tenni tuja tessecnem i yisem nnes am tuja kenni w tsexxarem i imqeddasen uca tettsexxarem asen ead. ¹¹Maca dayney mmeżri hima kuř ijen zzaywem ad isscen amħad d ijen ar aneggar, ar i ya itwakemmeř usitem nican, ¹²hima war tettiim d imeegaz, maca ad tiřim d imedfaren n yinni s liman d ttasie n የxađar ad warten የwueud.

Adman n የwaed n Arebbi

¹³Minzi ħrami iwaed Arebbi i Ibrahim, ijjuġ s yixef nnes, minzi war izemmar ad iċċaġ s wenneħni imyar xas, ¹⁴iqqar “S tidett am ttbarkey ad ac barkey uca am arennyi ad ac arniy.” ¹⁵Uca ammu, am ittsebbbar, aqqa iksi የwaed. ¹⁶Minzi iwdan jjuġen yar min iġan d ameqqran xasen uca tajaġit nni i nitni d ađman d uneggar n marra amcubbec. ¹⁷X uyenni idmen Arebbi የwaed s ict n tjaġit am tuja ixs ad isscen s ufeyyed i iwritten belli netta war ittbeddiř ca cwar nnes, ¹⁸hima, s tnayen n tmesħayin war ttbeddiřent ca, am war izemmar xenni ad issxarreq Arebbi di man aya, ad dayney itwagg uř s waṭṭas, aqqa dayney di neccin inni dayes icebbaren, hima ad netṭef deg usitem i itwaggen zzatney, ¹⁹d wənni ȳarney amecnaw ayřizim i የeemar, nican u imten, i d ittadfen yar daxeř deg uqeddas x uqeddas awarni arwaq, ²⁰mani yudef Yeccu wənni i d aney izwaren x tizi nney, aqqa idweř d azeġif n ikehhanen i የebda elahsab asettef n Malkiṣadiq.

Malkiṣadiq d ajeġid n Salim d ukehhan n Arebbi

7 ¹Minzi Malkiṣadiq-a, wənni d ajeġid n Salim d ukehhan n Arebbi i ieuġen x marra min iġan d wənni iffjen hima ad iřqa Ibrahim ħrami d idweř zi tarezzit n ijeġiden, d wənni tuja ibarek as i Ibrahim ²u Ibrahim iwca as የeetur zi marra, amezwar aqqa netta d ajeġid n tsegħda elahsab afessar n yisem nnes, xenni ɬawed ajeġid n Salim, min ixs ad yini ‘ajeġid n የehna’. ³Aqqa netta nnebṛa tabbat, nnebṛa tayemmat, nnebṛa jjadira, war yares iġi umezwar n wussan niy aneggar n tudart. Maca netta itwagg maħend ad yarwes di

Mmis n Arebbi, aqqa netta iqqim d akehhan i řebda.⁴ Xżarem řexxu, mechār tuya imyar wa, wənni umi iwca jedditney Ibrahim řeċcur zi min d itṭef zeg ijeġiden nni.⁵ Xenni inni iksin tkehħant zeg ayt n Lawi, aqqa yarsen tawseyyet elahsab ttawrat hima ad ksin řeċcur zeg weydud, iena zeg aytmatsen, waxxa nitni ffyen-d zi dwaxeř n Ibrahim.⁶ Maca *Malkiṣadiq* wənni war izemmaren ad zzaySEN iħseb jjadira, iksi zi Ibrahim řeċcur uca ibarek i wənni umi yar iġa řwueud.⁷ Aqqa nnebṛa awař, wənni iġan qell, aqqa itwabarek zeg wənni iġan hsen zzayes.⁸ Aqqa dinni iwdan ifennan kessin řeċcur, mani nnedni wənni xas icehhden belli netta iddar d wənni ikessin řeċcur.⁹ Uca ammu nzemmar ad nini belli di Ibrahim iż-żeccar ċawed Lawi, Lawi wənni iksin řeċcur,¹⁰ minzi tuya-t ċad di dwaxeř n babas ařami akides imsagar *Malkiṣadiq*.

Yeccu d Malkiṣadiq

¹¹Xenni mařa řekmařet tuya-tt x tkehħant n Lawi, minzi sadu nnes tuya iksi weydud ttawrat, mayemmi ċad ittxeş ad ikkar ukehhan nnedni elahsab asettef n *Malkiṣadiq*, zi man wen war t nnin ca aqqa netta elahsab asettef n Harun?¹² Minzi mařa tbeddeř tkehħant, ittxeş ċawed ad tbeddeř ttawrat.¹³ Minzi wənni minxef itwanna man aya, aqqa-t zi teqbiċi nnednit, zi tenni uṛa d ijj war iqeddem ca ixef nnes i uéaltar.¹⁴ Aqqa bayen belli Sidotney iffej-d zi Yahuda, wənni war x issiweř Musa uṛa s ijj n wawař x tkehħant.¹⁵ Uca man aya ittban qaे mlih, ţami d ikkar ukehhan nnedni s warwas n *Malkiṣadiq*,¹⁶ wənni war ittwaggen elahsab ttawrat s ict n tewseyyet zi jjihet n weysum, maca elahsab jjehd n tudart war ittareddgen.¹⁷ Minzi netta iched xas “Cek d akehhan i řebda elahsab asettef n *Malkiṣadiq*.¹⁸ Minzi tawseyyet tenni tuya qbeř, tetwabetħeř zi ssibbet n tuđeefit nnes u zi ssibbet nnebṛa nnfae nnes.¹⁹ Minzi ttawrat war tettkemmiř uṛa d ict n ţhajet, maca tettawi yar usitem nnedni hsen zzayes i zi i ya nades Arebbi.²⁰ Aqqa d man aya war iġi ca nnebṛa tajaġit,²¹ minzi ayt n Lawi nitni dewřen d ikehhanen nnebṛa tajaġit, maca netta s ict n tjaġit zeg wənni d as inna “Aqqa Sidi ijuġ, war ittbeddiř ca array nnes ‘cek d akehhan i řebda elahsab asettef n *Malkiṣadiq*’.”²² X uyenni idweř d Yeccu d ađman n ij n ţeħħid qaे hsen.²³ Aqqa din ċawed aṭṭas inni idewřen d ikehhanen, minzi ţmewt temneš iten ad

qqimen.²⁴ Maca wa, minzi ittyima i řebda, aqqa yares ict n tkehant war tbeddiř ca.²⁵ S uyenni izemmar ad issenjem s řekmařet marra inni zzayes i ya awđen yar Arebbi minzi netta iddar i řebda hima ad daysen icafee.²⁶ Minzi tuya ittriq aney ij n uzeđif n ikehhanen am wanita, amqeddas, nnebřa ſyecc d taxmuji, itwafarrzen zeg imednab, yueřan x ijenwan,²⁷ wenni war yar iđi řxes̄, ass x wass amecnaw izeđifen n ikehhanen nnedni, hima ad iqeddem amezwar tiyaršin x ddnub nnes, xenni əawed x ddnub n weydud, minzi aya igg it ict n twařa i řebda qač, řami iwca ixef nnes d tayaršt.²⁸ Aqqa ttawrat tessgaes̄ed iwdan idefien d izeđifen n ikehhanen, maca awař n tjađit wenni awarni ttawrat issgaes̄ed Mmis wenni itwakemmřen i řebda.

Azeđif n ikehhanen n řeahd n jdid

8 ¹Wa d lmufid zi min itwannan, aqqa yarney ij n uzeđif n ikehhanen wenni iqqimen yar yeffus n řkursi n ləadim deg ijenwan,² aqqa-t d amsexkar n wexxam iqeddsen d uqiđun iqeddsen d tidett inni issgaes̄ed Arebbi war iđi d bnađem.³ Minzi kuř azeđif n ikehhanen itwassgaes̄ed hima ad iwc timewca d tyaršin. X uyenni tuya ittxeđ as i wanita əawed ad yares yiři ca hima ad t iwc.⁴ Maelik iđa di tmurt, netta war ittiři uřa d akehhan, minzi aqqa-ten da inni iqeddmen timewca əlaħsab ttawrat,⁵ inni ittsexxaren i umeda d tiři n min iğan deg ujenna, amecnaw mammec ieřem i Musa umi tuya iřha ak-d uqiđun iqeddsen, minzi inna "Hđat, ad tegged marra amecnaw lmatal wenni d ac ssecney x wedrar."⁶ Maca řexxu netta iksi takehhant tecna ktar, umi netta d amsešrah n ij n řeahd hsen zzayes, itwaggen x řwuęud icnan.⁷ Minzi mařa tuya řeahd amezwaru nnebřa řib, war ittiři əad wemcan i wenni d wiss tnayen.⁸ Am yufa daysen řib, iqqar "Aqqa da, ad d asen wussan, inna Sidi, xmi i ya kemmřey x taddart n Israyil u x taddart n Yahuda ij n řeahd n jdid,⁹ war iđi amecnaw řeahd wenni ggiy ak-d řejdud nsen deg wass min di ten tħfej zeg ufus, ggewdey ten zi tmurt n Mišra, minzi nitni war qqimen ca di řeahd inu uca necc war d asen wciy taynit, iqqar Sidi.¹⁰ Minzi d wa d řeahd i ya ggey ak-d taddart n Israyil awarni ussan nni, inna Sidi, ad ggey izerfan inu di řeeqeř nsen uca ad ten ariy deg wuřawen nsen uca necc ad asen iřiy d Arebbi, nitni ad ayi iřin

d aydud. ¹¹War sseřmiden ca εad kuř ijj amqarreb nnes niy kuř ijj umas am qqaren ‘Ssen Arebbi! minzi marra ad ayi ssnen s umežyan d umeqqrani. ¹²Minzi necc ad arehmey x min war iseggden daysen uca ddnuñ nsen d ixet̄tan nsen war daysen ttfekkarey εad.’’ ¹³Řami inna ‘jdid’, aqqa igga řeahd amezwaru d aqdim. Xenni min idewřen yarcan uca idduysar, aqqa iggur ad ifna.

Aεbad deg uqiđun iqeddsen

9 ¹Tuya xenni εawed yar řeahd amezwar řefruđ iseggden n ddin d wemcan nnes iqeddsen di ddunnit-a. ²Minzi aqiđun iqeddsen tuja itwaedeř, aqqa amezwar nnes qqaren as ‘aqeddas’, tuja dayes řqendiř d t̄tabřa d weyrum n wesscan. ³Awarni arwaq wiss tnayen tuja din aqiđun qqaren as ‘aqeddas x uqeddas’ ⁴yares ict n tmejmart n wurey i řebxur d ššenduq n řeahd iyeğfen s wurey yar marra iyezdisen: tuja dayes ij n uzenbiř n wurey dayes ‘manna’ d teyyarct n Harun tenni itwannuwwcen d teřwiňin n řeahd. ⁵Sennej i man aya aqqa din ‘ixirubinen’ n řeezz (inni amecnaw lmalakat), inni idđrin ‘řkursi n arehmet’ (wenni d taqebbart n ššenduq n řeahd) s tiři n waſriwen nsen, war nzemmar řexxu ad xas nessiweř s wawař d azyen. ⁶Umi twassewjdent timesřayin-a ammu, xenni tuja ikehhanen ttadfen řebda deg uqiđun iqeddsen amezwaru hima ad kemmřen řxedmet i Arebbi, ⁷maca deg wenni wiss tnayen azeđif n ikehhanen waha d wenni ittadfen ict n twařa deg useggwas waha, war iđi nnebřa idammen, iqeddem iten x yixef nnes uřa x ddnuñ i igga weydud di tqubbanect nnes. ⁸S uya tuja Arruň Iqeddsen isscan belli abrid yar uqeddas war yarzim εad min ya yekk εad uqiđun amezwaru ibedd. ⁹Man aya d amedya i řweqt n yiđa, am tuja ttqeddamen ššdaqi d tiyarşin tina war zemmarent ad ssqenent tanefsect n wenni itent iqeddmən, ¹⁰aqqa usint-id s macca d tsessi d ccekel n řuđu uca s řefruđ iseggden elahsab aysum waha, twamurent ař řweqt n weedař.

Aεbad s idammen n Yeccu Lmasiħ

¹¹Maca Lmasiħ i d yusin, aqqa-t d azeđif n ikehhanen x řxar i d ya yasen, aqqa ikka x uqiđun ameqqrani ikemmřen wenni war itwaggen ca s ifassen, war iđi εawed zi min itwaxeřqen, ¹²uca man aya war tuyi s idammen n iyayđen uřa n iεejmiyyen, maca s idammen nnes

aqqa yudef ict n twařa deg uqeddas, ikseb asellak i řebda.¹³Minzi mařa idammen n ifunasen d iyayden d iyged n ueejmi i itwaruccen x inni itwaxemjen, aqqa qeddsen i tazdugi n weysum,¹⁴mechař εad idammen n Lmasih, wenny iwcin ixef nnes i Arebbi s Arruh n řebda d tayarst war dayes bu řeib, i ya issizedgen tanefsect nney zi řexdayem immuten hima ad nexdem Arebbi iddaren?¹⁵X uyenni netta d amsešrah n řeahd n jdid, hima, s řmewt nnes di t̄twee n ufeKKi n ixeṭtan i iggin sadu řeahd amezwar, inni itwařayan ad warten řwaed n řwart n řebda.¹⁶Minzi mani iğā řeahd, ittxeša ad tettwassargeb řmewt n wenny iggin řeahd,¹⁷minzi řeahd ad idweř iſreh xmi i ya immet hed, war ittiři ca εad nican min ya yekk iddar wenny iggin řeahd.¹⁸Zi man aya uřa d řeahd amezwar war ittiři ca εad nican nnebřa idammen,¹⁹minzi awarni řami d iγra Musa marra tiwešsa n ttawrat i weydud, iksi idammen n iεejmiyyen d iyayden ak-d waman uřa d tađuft tazeggwayt d sbunxa n hisub, xenni aqqa irucc wedlis nni d iwdan marra,²⁰am iqbar “Ina d idammen n řeahd i d awem yumur Arebbi”.²¹Tuya irucc εawed aqidun iqeddsen d marra řeqcue n tkehhant s idammen.²²Erħaħar marra itwassizdeg s idammen elħabs ttawrat uca nnebřa asizzeř n idammen war din iği ca weyfar.²³Tuya qaes ittxeş ad twassizdegen řemtuř n timesšayin i iğan deg ujenna, maca min iğan deg ujenna simant nnes s tiyarsin (=ddbajeh) icnan zi tina.²⁴Minzi Lmasih war yudif ca deg uqeddas itwaggen s ifassen, d wenny netta d lmatal n min iğan d tidett, maca deg ujenna simant nnes, hima ad iħħar řexxu xaney qibač i Arebbi.²⁵War iği εawed hima ad iqeddem ixef nnes aṭħas n twařawin am mammec tuya ittadef uzeġif n ikehhanen kuř aseggwas s idammen n inneđni yar uqeddas,²⁶minzi, mařa ammu iğā, iři ittxeş ad iweddeb aṭħas n twařawin zeg wami tetwagg ddunnit. Maca řexxu, aqqa netta iħħar-d ij n umur yar uneggar n řweqt, hima ad ikkes ddnub s tyarst n yixef nnes,²⁷amecnaw mammec d itwassars i iwdan ad mmeten ict n twařa, xenni awarni man aya ad d yas řħukm.²⁸Ammu εawed Lmasih, awarni řami immewc d tayarst ict n twařa hima ad ikkes ddnub x waṭħas, ad itważar twařa wiss tnayen nnebřa ddanb zeg inni t itrajan i usenjem nsen.

Tayarşt n Lmasiħ i ūebda

10 ¹Minzi ttawrat, tenni yares tiři n ūxar i d ya yasen, war yares ššifet n tmeşayin simant nsent, eemmarş war tzemmar ad tkemmeř i inni ittqarraben kuř aseggwas maḥend ad qeddmen ūebda tiyarşin ēawed kifik. ²Niy lla, ad twassbedd timewca n tiyarşin, minzi inni tuja ittsexxaren i uqidun iqeddsen awarni ūami twassizedgen ict n twařa, war yarsen ittyimi ead xenni tmusna n ddnub. ³Maca s man aya ddnub nsen twassfekkaren asen-d kuř aseggwas, ⁴minzi idammen n ifunasen d iżayden war zemmaren ad kksen ddnub. ⁵X uyenni ūami d yudef yar ddunnit, iqqar “Tayarşt niy amewci war ten texsed, maca aqqa tessewjded ayi arrimet. ⁶Tiyarşin s tmessi d tyarşin i ddnub war xasent tardid. ⁷Řexdenni nnij ‘Aqqa-yi da, ad d asey, yar beddu n wedlis itwannden itwari xafi, hima ad ggey min texsed cek, a Arebbi!” ⁸Tuya inna qbeř “Tiyarşin d tmewca d tyarşin s tmessi d tyarşin i ddnub war tent texsed niy war xasent tardid”, waxxa aqqa-tent twaqeddment elahsab ttawrat. ⁹Řexdenni inna “Aqqa-yi da, ad d asey hima ad ggey min texsed cek, a Arebbi.” Ikkes amezwar, hima ad issgaċċed wiss tnayen. ¹⁰Aqqa netwaqeddes i ūebda qaे s tmewci n tyarşt n arrimet n Yeccu Lmasiħ. ¹¹Xenni kuř akehhan tuja ittsexxar kuř ass maḥend ad iwc aṭṭas n twařawin tiyarşin d icten tinni war izemmaren ad kksint ddnub. ¹²Maca wanita, awarni ūami iqeddem ict n tyarşt x ddnub, aqqa iqqim x yeffus n Arebbi i ūebda, ¹³zi ūexdenni itraja ař d as twaggen ūeedyan nnes d tanebdat sadu iđaren nnes. ¹⁴Minzi s ict n tyarşt aqqa issegged i ūebda marra inni itwaqeddsen. ¹⁵Arruh Iqeddsen ēawed iched x man aya, ¹⁶minzi awarni ūami tt inna qbeř “D wa d ūeahd i zi i ya ēahdey ixef inu akisen ‘Awarni ussan nni’, inna Sidi, ‘ad ggey izerfan inu deg wuṛawen nsen, ad ten ariy ēawed di ūeęqeř nsen” ¹⁷uca ddnub nsen d ixeţtan nsen, eemmarş ad daysen fekkarey ead.” ¹⁸Xenni mani ittiři weyfar i man aya, war din iqqim ead tyarşt x ddnub.

Acejjees hima ad ncebar di liman

¹⁹X uyenni, a awmaten, am yarney ttiqqet maḥend ad nađef deg uqeddas s idammen n Yeccu Lmasiħ ²⁰x webrid n jdid iddaren i d aney yarezzmen zzayes am d ikka zi arwaq, weni d aysum nnes

²¹Uca aqqa ɣarney ij n ukehhan d ameqqran x taddart n Arebbi, ²²ejj aney xenni ad nqarreb s wuř n tidett, di ttinqet n liman, s wuř itwassizedgen s urucci zi tnefsect taeffant uca s arrimat nney issirden s waman iſfan. ²³Ejj aney ad ncebar di chadet n usitem nnebṛa mma ad narrij, minzi d wenni iwaedten d aşdiq ²⁴Uca ad neħda ijen wenneħni ħima ad negg u̹ deg wayawya ɣar tayri u ɣar ūexdayem tišeħħanin, ²⁵war nejji ca tamesmunt nney am mammec nnumen ca zzayneq, maca ad nessemħed ijen wenneħni, muħu ead xmi i ya tżarem aqqa ass nni yiwed-d. ²⁶Minzi maṛa nexħda neċmada awarni mma netṭef tamusna n tidett, xenni war teqqim ead tyarst x ddnub, ²⁷maca arajji n lħisab d rreabuq n tmessi tenni i ja iccen ūeedyan. ²⁸Maṛa hed ad ibdeħ ttawrat n Musa, ad itwaney nnebṛa areħmet x chadet n tnayen niy trata n ūechud. ²⁹Mechār i ja yiři ead uweddeb ktar i di tfekkarem ad isdaheġ wenni tuja iċeffsen x Mmis n Arebbi u tuja iħsesseb idammen n ūeahd i zi tuja itwaqeddes d taxmuji u xenni isseħqar Arruħ n nniemet? ³⁰Minzi nessien wi innan “Antaqem i necc umi iġa, necc ad t xeġxey!” uca eawed “Sidi ad iħkem aydud nnes.” ³¹Sseid d abarcan i wenni i ja iwdan deg ifassen n Arebbi iddaren. ³²Mac fekkarem deg wussan iedun, min di, awarni ħami twarezment tiṭṭawin nwem, tuja kenniwi tarebbum amenyi ameqqran n uweddeb, ³³zeg ij n uyezdis ħami kenniwi arrin d afurrej n ūrefdihet d rreħxart uca x uyezdis nnedni ħami kenniwi tcarcem ak-d inneħni umi daysen itwagg ammu kifkif. ³⁴Minzi tekstim amnus x snaseħ inu uca tqebřem akeċċed n wagra nwem s ūrefraħet, tessnem belli ɣarwem agra icna i war ifennin deg ijenwan. ³⁵War netṭarem ca taryast nwem tenni ɣar teġa iċt n ūmunet temyar. ³⁶Minzi ʂšbar ittxeşxa kenniwi, ħima xenni ad teṭṭfem ūwaed am tegħġem min ixs Arebbi. ³⁷Minzi drus n ūweqt i dinni uca wenni i d ja yasen ad ixċċ uca war itteetħač ca. ³⁸Mac amsegħad s liman ad iddar, maca maṛa ismeħ dayes, war zzayes ifarreh ūeħġi inu. ³⁹Mac neccin war neġi ca zeg inni idewrēn ɣar deffar ɣar txessart, maca zeg inni ittamnen ař ja awđen ɣar usenjem n ūeħġi.

Řechud s liman

11 ¹Aqqa xenni liman d ađman n tmes̄ayin i zi itwassitem uca d aqnae n tmes̄ayin war ttwiřint. ²Minzi s man aya t̄fen řejdud zic chadet. ³S liman nfehhem belli ddunnit tetwagg s wawař n Arebbi, minzi min ittwařan, war itwagg ca zi min ittbanen.

⁴S liman tuya **Habil** iqeddem ict n tyaršt temyar x Qayin i Arebbi uca zzayes aqqa ițef chadet belli tuya-t d amseggad, ţami d as iwca Arebbi chadet i tyaršt nnes uca zzayes issawař ead, waxxa netta immut.

⁵S liman immeksi **Inux** nnebřa mma izra ţmewt, war itwaf ead, minzi iksi it Arebbi. Minzi qbeř mma ad itwaksi, tuya cehhden xas, aqqa tuya yarđa Arebbi. ⁶Maca nnebřa liman war izemmar Arebbi ad itwarda. Minzi wenni i ya iqarrben yar Arebbi, ittxeş as ad yamen belli netta aqqa-t din u netta d amxeğaš n inni xas yarezzun.

⁷S liman tuya **Nuh**, awarni ţami Arebbi ieřem zzayes s wawař x min ead war ittbinen, issewjed ayarrabu s uweqqar ař asenjem n ţwacun nnes uca s liman nni aqqa iħkem ddunnit uca idweř d awrit n tsegda tenni elahsab liman.

⁸S liman tuya **Ibrahim**, ţami d itwařaya, ittae uca iffej yar wemcan i ya ițef d ţwart uca iffej nnebřa mma ad issen mani i ya yawed. ⁹S liman tuya-t di tmurt n ţwaed amecnaw di tmurt n ibarraniyyen, izdey deg iqidān ak-d Ishaq d Yaequb, inni d iwrithen akides n ţwaed d ijjen, ¹⁰minzi ittraja tandint s dsas, tenni ibna uca igga it Arebbi. ¹¹S liman immewc as i **Sara** jjeħd maħend ad teksi ddeyset uca tuřu ead barra i ţmijař n tewsar nnes, minzi nettat tuya teħseb wenni iwaeden d aṣdiq. ¹²S uyenni eawed zeg ijjen, aqqa zeg wenni i di ibdeř jjeħd nnes, ffyen-d amecnaw itran n ujenna s ubarru nsen uca amecnaw ijdi x tma n ţebħar i war izemmar ad itwaħseb.

¹³Di liman nni mmuten ina marra nnebřa mma ad t̄fen ţwuęud, maca zi ţaggwaj waha ȝrin ten, umnen zzaysen, dareen asen uca cehden belli nitni d ibarraniyyen d imsebriden x tmurt. ¹⁴Minzi inni iqqaren man aya, ssecnen mliħ belli nitni arezzun tamurt. ¹⁵Maelik fekkaren zi tmurt manis d ffyen, iři aqqa ufin ţweqt ħima ad eeqben. ¹⁶Maca ţexxu daysen mmeżri yar tmurt tenni ħsen, min ixs ad yini yar tenni deg ujenna. S uyenni Arebbi war iședħi ca ad as ţayan Arebbi nsen, minzi aqqa issewjed asen tandint.

¹⁷S liman iwca Ibrahim, řami itwaqegeb, Ishaq d tayarst uca wenni iqbren řwueud, tuya iqeddem ayenni n mmis i tuya yares, ¹⁸aqqa netta umi itwanna “Di Ishaq ad ac řayan zzarieet”. ¹⁹Tuya ixarreš belli Arebbi izemmar εawed ad t-id issnekkar zeg imettinen, zi manis t-id iksi yares εawed am ij n lmatal.

²⁰S liman tuya **Ishaq** ibarek Yaεqub d Σisu x min tuya d igguren.

²¹S liman tuya **Yaęqub**, ŋami tuya ittmetta, ibarek x kuř ijj zeg iħenjire n Yusef uca tuya ieebbed am isseukkuz x yixef n teyyarct nnes.

²²S liman tuya Yusef, ūrami tuya ittmetta, ifekkar x wufuy n ayt n Isravil uca iwessa ten x iysan nnes.

²³S liman tuya **Musa**, ūrami d ixřeq, itwasnuffar zi lwalidin nnes trata n iyuren, minzi ʐrin aseymi işbeh uca war ggwidén ca s řumur n ujeğid. ²⁴S liman tuya Musa, ūrami tuya imeqqar, yugi ad as ūrayan mmis n yeğis n Fireun, ²⁵mři yufa ad yiři itwameğex ak-d weyduđ n Arebbi uřa d tarrit n mmežri di ddnuđ di ca n ūweqt, ²⁶uca tuya iħesseb aseħqar n Lmasiħ d agra ameqqran sennej i ūreknuz n Mišra, minzi tuya ixeżżejjar yar min d as i ya itwaxeğeş. ²⁷S liman ijjia Mišra, am war iggwid ca zi tefqaħt n ujeğid, minzi iziyyar ixef nnes axmi ittwāra wənni war izemmaren ad ittwāra. ²⁸S liman igga *izmar* n Basxa d arucci n idammen, hima amkeħħad war itħħidi ca imenza nsen. ²⁹S liman zwan ūrebħar azeggway axmi kkin di ūbarr, maca Imisriyen, am t-jarrben tanya, twasarden zi ūrebħar.

³⁰S liman wđan řehyud n Ariħa umi kkin sebea n wussan ttennden as. ³¹S liman war thellek ca **Rahab** řqeħba ak-d yinni war iṭṭieen, am tuya tareħħeb ibergagen s řehna. ³²Uca min i ya iniy ċad? Minzi řweqt war tqeddi ad ssiwrey x **Xidiyun d Barak d Samsun d Yifta d Dawud d Samwil u x imkacafen** ³³inni tuya iyellben x tgeldin s liman, ggini tasegda, ttfen řwuęud, qqnen ixenfucen n wayraden, ³⁴ssxeseny jjeħd n tmessi, arewren zi řeqdae n ssif, ksin jjeħd di tuđeeft, dewrjen jehden deg imenyan, qeřeen x řeeskar n ibarraniyyen. ³⁵Timyarin ksint imettinen nsent zi tnukra, ca mnedni twaæeddben, war qbiären ca afekki, ħima ad carcen di tnukra ħsen. ³⁶Ca mnedni ksin abehdeř d urekkuđ sennej i man aya ċad snaser d řehħbes ³⁷uca twarejmen, twaqqeşsen di iziynat, qeġben ten, twanyen s ssif, teleen am arden iżmwien n uġi d iyayden, daysen řeyben, twahħṣaren, twaðeरmen, ³⁸aqqa ddunni war ten tesdaheg, teleen di řexxrawat, x idur u deg

ifran d ixerdusen n tmurt.³⁹ Uca marra ina waxxa kesben chadet s liman, war tħifen ca ħwaed.⁴⁰ Aqqa Arebbi tuya ittwaħra ca n ħajet xar i neccin, hima nitni war twakemmren ca nnebħra neccin.

Lmatal n Lmasiħ

12¹S uyenni neccin ewart, umi d aney-d innej iż-żejja useynu ameqqran n reħħud, ad nejj marra dqqeř d ddanb i d aney itteggen deyya taxceft, maħend ad nuyur s sħbar amħizwar wenni i d aney ittrajan yar zzat.²Ejj aney ad nżar yar umgewwad d umkemm ħi liman, Yeċċu, wenni, zi ssibbet n ħeraġit itwaggen qibač nnes, aqqa yarebbu ħsalib, war t icqi ubehdeř, uca iqqim x yeffus n ħearc n Arebbi.³Xżarem mlieħ deg wenni yarbu anect n ħekkaset n imednab didd n yixef nnes, hima war tettihṛem u war tarexxum ca di ħeġġmar nwem.

Arebbi ittarebba iħenjirex nnes

⁴Aqqa kenni, am tettmenyam ak-d ddanb, war temeařim ead ař d ttsizzrēn idammen,⁵ uca tettum asenhar i kiwem issawařen amecnaw yar iħenjirex ‘Mmi inu, war sheqqar ca tarbiyyet n Sidi, war ttiři ca d amarxu xmi cek i ya ixeġeš.’⁶Minzi wenni ittexs Sidi, yarebbi t s uqessah uca izekkw qed kuř ij n mmis wenni iqebbeř.⁷Maṛa teksim tarbiyyet, Arebbi ittegg awem am iħenjirex nnes. Minzi man mmis wenni babas war t yarebbi ca s uqessah?⁸Maca maṛa aqqa kenni nnebħra tarbiyyet i di ccarcen marra, ħexdenni kenniż d tarwa n farq cyeř, war iġi d arrow.⁹Zi ssa, aqqa neksi tarbiyyet zi babatney elhaġsab aysum uca nweqqar iten, ma xenni war nettet tiei ca ktar aṭṭas i Tbabat n arruħat uca ad neddar?¹⁰Minzi ina tuya d aney yarebban drus n wussan am mammec d asen ittyiř mlieħ, maca netta ittegg it i tizi nney, hima ad ncarc di tqedda nnes.¹¹Aqqa war din uṛa d ict n tarbiyyet s uqessah ittbanen d ħeraġit maca d ħeħriq, maca awarni as tiwi-d ħyiġet n ħehna i iġan di tssegħda i inni zzayes itwadarrben.¹²X uyenni sgaedem xenni ifassen yaxxun d ifadden yareħfen,¹³ uca ggħem nican isuraf n idaren nwem hima min iġan d aneħbař war itteħruġud ca, maca ad igġur ad iggenfa.¹⁴Dfarem-d ħehna ak-d marra d tuqeddsi tenni nnebħra zzayes war iż-żar hed Sidi.¹⁵Yarwem aqqa uṛa d iż-żejja mma ad iwda zi nniemet

^{12;6} Awa. 3:11,12

n Arebbi niy ad isseyymi ażwar n tarzugi, ad igg axarwed uca xenni ad zzayes twaxemjen aṭṭas.¹⁶ War itwajj hed ad yiři d aqehbi niy d ameqjuḥ amecnaw Ēisu, wənni iwcin ţħeqq n umenzu nnes x ijj n macca.¹⁷ Minzi aqqa tessnem, belli awarni as tuya dayes mmežri ħima ad iwart lbaraka, yugi as, am war yufi ca amcan i ttubet waxxa yarezzu t s imetṭawen.¹⁸ Minzi kenniw war tiwdem ca ȳar wedrar wənni nzemmar ad nhada u ȳar tmessi yaryin d tbarcant d taġest d thāryat¹⁹ d zzhir n ţħbuq d ţħess n wawařen x ssibbet nnes inni t isřin, zawgen xenni maħend war kisen issiwiż ɛad,²⁰ s minzi war zemmaren ad arbun min d asen iwešşa “Maṛa iħada ij n lħayawan adrар, ad itwarjem niy ad itwaney s fritca.”²¹ Rami tt ɜrin, tudef iten tiggwudi, ařami Musa inna “Aqqa ggwedey u arrijey.”²² Aqqa Ɂexxu kenniw tiwdem ȳar wedrar n Siyun, ȳar tendint n Arebbi iddaren, Urcalim n ujenna u ȳar ţuřuf n lmalakat,²³ ȳar umuni n wurar, ȳar tmesmunt n imenza inni itwazemmen deg ijenwan u ȳar Arebbi, ţraqdi x marra u ȳar arruħat n imseggaden inni itwakemmren,²⁴ u ȳar Yeccu, amsešrah n ţeħad n jdid u ȳar idammen n urucci inni issawařen ħsen zeg inni n Habil.²⁵ Yarwem war tagim ca wənni issawařen, minzi maṛa inni war itwassnejmen ca Ɂami ugin wənni issawařen di tmurt, mahu ɛad neccin, maṛa nħeyyed zeg wənni iġan zeg ijenwan.²⁶ Tmijja nnes tuya tessenhezza tamurt di ţweqt nni, maca Ɂexxu aqqa iwaed, iqqar “Ead ict n twaṛa ɛawed ad ssenhezzey maci tamurt waha, aqqa uṛa d ajenna.”²⁷ Awaṛ-a ‘Ict n twaṛa ɛawed’, aqqa yemṛa belli ad itwakkes min ittenhezzan am min itwaxeřqen, ħima ad iqqim min war ittenhezzin.²⁸ X uyenni am nkessi tageldit war ittenhezzin ca, ad nettef di nniemet uca ad nexdem i Arebbi am mammec xas yarḍa, s ɬehya d tiggwudi.²⁹ Minzi Arebbi nney d timessi ittent.

Amgewwad n usenjem nney

13 ¹Ejj ad teqqim tayri n tawmat. ²War tettum ca ad tarezm̄em tawwart i inewjiwen, minzi s uya ca areħħben s lmalakat am war ssinen. ³Eqrem x imelbas axmi kenniw tetwaħebbsem akidsen ɛawed u eqrem x inni itwayezzan axmi kenniw yezzan di arrimet ɛawed. ⁴Ejj ad yiři ţemrāc d aweqqar ȳar marra, d qama n ţemrāc nnebṛa Ɂexmej, minzi Arebbi ad iħkem x iqeħbiyyen u

x yinni itteggen zzina. ⁵War ttiřim ca d içeňtaren, qenem s min yarwem, minzi netta simant nnes inna “Necc war cek ttejjiy niy ad dayek semmħey”. ⁶S uyenni nzemmar ad nini s ttinqet “Sidi d ameawen inu, war ttiegħwdey ca, min d ayi i ya yegg bnađem?” ⁷Eeqřem x inni i kenniw ittgħewwaden, inni d awem issiwrēn awař n Arebbi, ɏfarem liman nsen, xmi txeżżeġarem yar ţyaget n tudart nsen. ⁸Yeċċu Lmasiħ d netta netta, idennad d yiħda u i ċebda. ⁹War tejjim ad kenniw yarren zi ssa yar diha s tyuri teyrib, minzi ţhajet n lemlih aqqa uč ad icebbar di nniemet, war iġi di macca i tuya war infieen ca i inni tuya zzayes iřhan. ¹⁰Yarney iż-żgħi n uelṭar i zi inni ittsexxaren deg uqidun iqeddsen war yarsen bu ttesriħ maħend ad zzayes ccen, ¹¹minzi arrimat n lħayawanat inni idammen nsen twaksin yar daxer n uqeddas zeg uzeġif n ikehhanen twassaryen barra i teqseft. ¹²X uyenni tuya Yeċċu imarret ɬaw barra i tewwart n tendint, hima ad iqeddes aydud s idammen nnes, ¹³X uyenni ad neffey yar barra n teqseft am narbu ūrbar nnes. ¹⁴Minzi war yarney da tandint n ċebda, maca narezzu x tenni i d ya yasen. ¹⁵Ammu xenni, ejj aney ad zzayes nqeddem timewca n usemyar i Arebbi, ţyaget n iyencien inni icehhden x yisem nnes. ¹⁶War ttettum ca ad teggem min išeħben uṛa d tecrimet, minzi Arebbi yarḍa x tmewca am tina. ¹⁷Ttaṣem i inni i kenniw ittgħewwaden, ggħem asen array, minzi nitni tteħħġi x-żeemur nwem amecnaw inni itteggen ūħsab, tħaġġem asen hima ad tt għen s ūrefha, war iġi s uweħweħ, minzi man aya war kenniw ineffe. ¹⁸Zzaġġem xaney minzi yarney ttinqet belli yarney tanefsect tecna, am dayney mmezri hima ad neddar nican di marra. ¹⁹Ttzawgey kenniw s jjehd, ad teggem ammu, hima xenni neċċ deyya ad yarwem-d dewrey. ²⁰Arebbi n ċebda wənni d issnekkaren Yeċċu Lmasiħ, ameksa ameqqran n wuġi, zeg imettinen s idammen n ċeħad i ċebda, ²¹ad kenniw ikemm ħi di marra ūxar hima ad teggem min ixs netta, maħend ad dayney igg min iġan i arđa nnes s Yeċċu Lmasiħ wi yar iġa ueu ġi i ċebda qaे. Amin. ²²Xenni eč-ċemx awem, a awmaten, qebřem awař-a n usenhar, minzi urij awem-d s drus. ²³Snem aqqa arxun umatwem Timutiyu. Maṛa yusi-d deyya, ad kenniw żarey akides. ²⁴Seğħem x marra inni i kenniw ittgħewwaden u x marra imqeddasen. Inni n Ita’la ttseğġamen-d xawem. ²⁵Nniemet ad kidwem tiři marra. Amin.

^{13:5} Tiř. 31:6,8; Yuc. 1:5 ^{13:6} Sbh. 118:6